



*Ministero dell'Istruzione*  
*Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana*  
**Ufficio III**

*Politiche di supporto all'autonomia scolastica coordinate con gli enti locali, nazionali ed internazionali,  
studenti, diritto allo studio, disabilità*

Ai Dirigenti delle Istituzioni scolastiche statali della Toscana  
Ai Coordinatori delle Istituzioni scolastiche paritarie della Toscana  
e p.c. Ai Dirigenti degli Uffici di ambito territoriale dell'USR per la Toscana  
Ai Dirigenti Tecnici dell'USR per la Toscana

**Oggetto: I Valori dell'accoglienza - Presentazione della Costituzione italiana tradotta in lingua ucraina. Evento online 28 aprile 2022 ore 15:00**

Si rende noto che in occasione dell'evento online *I Valori dell'accoglienza*, organizzato dal Centro per l'innovazione e la diffusione della cultura dell'Università di Pisa, sarà presentato il testo della Costituzione italiana tradotto in lingua ucraina con l'intervento del Ministro dell'istruzione prof. Patrizio Bianchi. L'evento sarà trasmesso giovedì 28 aprile p.v. alle ore 15:00 sul canale youtube di unipi

Si tratta di un segnale concreto di accoglienza e di uno tra i primi strumenti di integrazione per far fronte al disagio e al dramma che vivono gli studenti fuggiti in queste settimane dalla guerra.

Preme segnalare che il CIDIC ha messo già a disposizione, in open access, liberamente scaricabile, il testo della nostra Costituzione tradotto in ucraino sul sito di Unipi al seguente link:

<https://www.cidic.unipi.it/2022/04/11/pubblicata-la-traduzione-in-ucraino-della-costituzione-italiana/>

Si invia in allegato la locandina dell'evento e il testo della Costituzione italiana tradotto in lingua ucraina.

Considerato l'alto valore dell'iniziativa, si invitano le SS.LL. a darne ampia diffusione e a favorire la partecipazione.

IL DIRIGENTE  
Roberto CURTOLO

Allegato 1 - locandina  
Allegato 2 - Costituzione- ita-ukr

---

**Responsabile del procedimento:**  
Roberto Curtolo  
**e-mail:** [roberto.curtolo@istruzione.it](mailto:roberto.curtolo@istruzione.it)  
tel. n.: +39 055 2725 250

Via Mannelli, 113 – 50136 Firenze  
Tel. 055 27251  
e-mail: PEO [direzione-toscana@istruzione.it](mailto:direzione-toscana@istruzione.it)  
e-mail: PEC: [drto@postacert.istruzione.it](mailto:drto@postacert.istruzione.it)  
Web: <http://www.toscana.istruzione.it>

**Referente:**  
Roberta Attisano  
**e-mail:**  
[roberta.attisano@posta.istruzione.it](mailto:roberta.attisano@posta.istruzione.it)  
tel. n.: + 39 055 2725 255